

**SEVENTH LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MIZORAM
(ELEVENTH SESSION)**

LIST OF BUSINESS

FOR THIRD SITTING ON THURSDAY, THE 8th DECEMBER, 2016
(Time 10:30 A.M. to 1:00 P.M. and 2:00 P.M. to 4:00 P.M.)

QUESTIONS

1. **Questions** entered in separate list to be asked and oral answers given.

LAYING OF PAPERS

2. **Pu LAL THANHAWLA**, Hon'ble Chief Minister to lay on the Table of the House "The Twenty Fifth Annual Report of Mizoram Public Service Commission 2015-2016".
3. **Pu LALSAWTA**, Minister to lay on the Table of the House "Report of the Comptroller and Auditor General of India, Government of Mizoram (Performance Audit of Mizoram State Lotteries) Report No. 2 of 2016".
4. **Pu R. ROMAWIA**, Minister to lay on the Table of the House "The Mizoram Stamp Rules 2016".
5. **Pu JOHN ROTLUANGLIANA**, Minister to lay on the Table of the House "The Mizoram Passengers and Goods (Taxation) Rules, 2016".
6. **Pu P.C. LALTHANLIANA**, Minister to lay on the Table of the House a copy each of the following :
 - i) "The Mizoram Animal (Control and Taxation) Rules, 2016".
 - ii) "Annual Report of Office of the Commissioner for Persons with Disabilities 2013-2014 and 2014-2015".
7. **Pu LAL THANZARA**, Minister to lay on the Table of the House "The Annual Report of the Mizoram Information Commission 2015-2016 (1st April 2015-31st March 2016)".

NGURTHANZUALA
Secretary

....

DEPUTY SPEAKER : Tin, unaute u, ka ngen a che u, mi dawngdahte zilh ula, mi chak lote tanpui ula, mi zawng zawng dawhthei rawh u. Tu sual mah suala thungrul lo turin fimkhur ula, eng lai pawha thil tha intihsak tawn zawkin mi zawng zawng chungah thil tha ti zel rawh u.

I Thessalonika 5: 14-15

Zawhna leh chhanna hun kan hmang ang a. Starred Question 40-na zawt turin kan MLA zahawm tak Dr. K. Beichhua ilo sawm ang.

Dr. K. BEICHHUA : Pu Dy. Speaker, ka lawm e. Land Revenue & Settlement Department changtu Minister zahawm tak ka zawhna chu :

- a) The Indian Stamp (Mizoram Amendment) Act 2016, 1st September atanga hman a nih khan mi engzat hnenah nge stamp fee chawitir an nih?
- b) Pawisa cheng engzatnge stamp fee atanga Revenue Department in a lakluh tawh ?

Dy. SPEAKER : Awle, chhang turin a changtu Minister Pu R. Romawia ilo sawm ang.

Pu R. ROMAWIA, MINISTER : Pu Dy. Speaker, MLA zahawm tak Dr. K. Beichhua zawhna Starred Question no. 40-na chhanna chu :

- a) The Indian Stamp (Mizoram Amendment) Act 2016 1st September atanga hman tan a nih khan The Indian Stamp (Mizoram Amendment) Act 2016 angin mi 129 ten Stamp Duty an pe.
- b) Revenue Department-in Stamp Duty a lak luh tawh dan chu a hnuai a mi ang hi a ni :

Kum	Stamp Duty lak zat
2013-2014	₹ 7,17,885.00
2014-2015	₹ 31,98,037.00
2015-2016	₹ 33,96,593.00
TOTAL	₹ 73,12,515.00

Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Zawh belhna nei kan awm em ? Awle, Dr. K. Beichhua.

Dr. K. BEICHHUA : Pu Dy. Speaker, ka zawhbelhna chu hmanni lawka ‘The Indian Stamp (Mizoram Amendment) Act 2016’-a Stamp Duties lak suspend anih khan eng Dan tlawh chhana suspend nge a nih tih kha pakhatna ni se. A pahnihna ah ‘The Indian Stamp (Mizoram Amendment) Act 2016’ hmanga lo lak tawh te kha a petu te hnenah khan reimburse a ni tawh em ?. A pathumnaah chuan 2% stamp duties lak tih kha market value chhut tura Evaluation Committee din hma khan eng base-in nge Department hian a lo lak ? A palinaah chuan Amendmend Act, 2016 Section-23-a in ziak ‘2% of the marker value’ tih lai kha 2% chauh kha em ni department lam hian duties lak

nan an hman ‘of the market value’ tih lai telh si lo hian. 2% hi khawi lai atanga lo chhuak ngawt nge a nih ?. A panga naah chuan Stamp Duties 2% lak dan hi suspend rih a nih hmel a, 2007 amendment Act Section-23 hman leh a niin a lang a, 2016 amendment ah hian Section-23 hi amend tawh a nih si khan ordinance ni si lo, session-ah sawi leh Assembly-a sawi awm bawk si lo hi eng dan in nge he 2016-a amendment dan hi deparment hian a hman leh theih tih hi ka zawhbelhna a ni e.

Dy. SPEAKER : Awle, zawhbelhna dang a awm em? A chhan hnu ah zawhbelh te kha in tum leh si ang e, kan phal tawh dawn lo a nia. Aw, awm tawh lo. Chhang turin Minister ilo sawm ang.

Pu R. ROMAWIA, MINISTER : Pu Dy. Speaker, a in chhawng deuh va, ziak khan min pe bawk si lova. Eng Dan hmangin nge suspend a nih tih zawnha kha chu a operation-a kha dan tlawhchhan chutiang khatiang quote a ngai lova, tlawhchhan a tul chuang lova, kan suspend rih a, kan thiat chuang lova, a chhan pakhat erawh zawk chu uluk takin Minister hovin official te nen kan sawi hova. Kan dan pass 11st March, 2016-a amendment kan siam ang khan Section-23-naah te pawh ram pum huapa Evaluation Committee siam tur khan chiang takin a lang a. Thla ruk chhung chuan Evaluation Committee khan kan peih hman kan rin avang khan 1st September kha operation hman tan hun tur kan ti kha a ni a. Amaherawhchu, Evaluation Council lampang te, Committee te kha sorkar leh department hrang hranga an kal kual chhung kha a rei ta nek a, chuvang chuan operation hi suspend rih mai ang kan ti ta a ni.

Tin, reimbursement chungchang erawh hi chu a system hi a har khawp a, Finance Department atangin Treasury Office lam te a nghawng a tam a. Keini Finance Department lam hian a pawisa faiin chhengkhat mah belh kan nei lova, chuvangin khang pek leh tul awm anga thil awm a lo awm a nih pawhin department hrang hrang te nen, a vendor te nen pawh thil sawiho ngai a ni a. Chutiang a thil a kal rual chuan mihring in thil ngaihtuah dan pangngai kan neih hi a awm a ni. Market-ah pheikhawk ₹1500/- in kan va lei a, Christmas sale alo ni ta a, ₹1500/- a zawrh kha ₹1000/- in a lo ni dawn ta a, ₹1000/- in i zuar leh tawh si a ₹500/- min pe kir leh rawh tih ang deuh hlek hi a nihna lai te pawh a awm a. Khatiang ang logic atang te pawh khan a hunlaia Dan in a phut anga lo lut tawh kha chu suspend anih avanga reimburse question kha a arise vak lova, mahse chuti chungin examine tur chuan kan dah tho a ni.

Tin, 2% value kan based-na tak chu tunah chuan own consideration khan kan la phawt lo thei ta lova, 1st September atang khan. Own consideration awmzia chu in hre zawk vek mai thei a, mahse ka hriatdan angin han sawi ta ila. Tuten emaw ram an lo in lei ta a, hming thlak an rawn duh ta a, conveyance a lo ngai a, ram an inlei na lehkhaah a leitu leh a hralhtu khan engkim an rawn ziak thlap a, chutiang atang chuan an ram hlutna atanga 2% kha Stamp Duty ah an lo la ta a ni.

Tin, chutiang bawk in mi in loan lak nan a lo duh ta a, bank khan mortgage deed kha a lo phut ta tlat si a, kha mortgage deed-ah khan bank atanga pawisa va lak an tum ang, bank in an rawn hriatpui ang atanga 2% kha, chu pawh chu consideration tho a ni a, chu chu a ni tuna kan lak dan chu.

Amaherawhchu, kan dan in a tinzawn tak erawh chu a ram pumah khan Valuation Committee te, Valuation Council te pawh kan siam ang a, chu chuan engkim an rawn ti ang a. Khatiang a tihfel hnu khan chuan miin an in lei ta a, Lalan leh Liani ram a lei ta a, an rawn ziak ve ve a, ‘nuai sawm in kan in lei’ an rawn tih kha keini chuan kan lo pawm lo thei lova. Amaherawhchu, Valuation Committee a awm hnuah erawh chuan nuai sawm in kan inlei ti eng ang mahsela kha Valuation Committee-in market value-a tih ang khan nuai sawm in ka lei tih mahse Market Value-ah nuai sawmpanga a ni an tih chuan nuai sawmpanga Stamp Duty kan lo la tawh mai dawn a ni. Tin, nuai sawmhnih in kan inlei pawh ti sela market value kha Valuation Committee in nuai sawm a lo tih chuan nuai sawm Market Value kha kan based tawh dawn a ni. Hei hi ram pumah a inang vek in hman ani ang.

Amaherawchu, Autonomous District Council Area pathum erawh chu kan huap tel thei rih lova. Chu chu 2% value based a tuna kan lo lak tawh ah kha chuan Own Consideration khan kan la a, mahse kan dan Section 23-na anga kan kal tak tak hunah chuan Market Value kha Zoram pumah inkhairual vekin chuti zatin kan inlei an ti emaw, bank in chuti zat chu alo ti emaw lam ni lo khan Market Value kha Stamp Duty lak nan hian kan hmang tawh dawn a ni. Chu chu kan kaldan phung a ni e. Ka chhang kim thawkhat in ka hria Pu Deputy Speaker. Ka lawm e.

Dr. K.BEICHHUA : Pu Deputy Speaker, zawhna ni lovin clarification atan. Market Value kha kan la hmang lo a ti a, a dik a, Valuation Committee a awm phawt loh chuan a tih theih lohva. 2% kan lakdan kha (DEPUTY SPEAKER: A rawn chhan kha own consideration in) Pu Deputy Speaker, ka right a nih na angin ka la zawtfiah thei lo'm ni ? (DEPUTY SPEAKER: Fiah takin a rawn sawi a, khami bawk kha i rawn zawt leh anih chuan a sawi kha i ring lo em ni ?) Ka sawi tur kha ka la sawi hlei nem Pu Deputy Speaker. (DEPUTY SPEAKER: Enge i sawi tur chu? Sawi tur ani lova zawh tur a ni a). Zawhna kha ka tikual ve deuh alawm. A chhanna pawh thui takin i chhan tir tho alawm Pu Deputy Speaker. (DEPUTY SPEAKER : In hrefiah duh a, a nih leh tawite in chhan tir ila a fiah dawn em ni ? Tunah khan an la tih leh tur nen lam ania a rawn sawi kha.) Ka zawh duh lai chu 2% kha department-in land lease LSC an siam ang khan kan ti lova, tunah hian loan kan lak ang te te 2% kan cut hi enge ni a chhan? Khalai te kha a ni ka zawh duh.

Pu R. ROMAWIA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, Land Revenue dan hi a inang lo thluah reng a. Land Valuation lam te leh khatiang kha kan Stamp Duty nen chuan a la in connect vak lo a ni. Stamp Duty hi chu a hran deuh hleka kal a ni a. Engpawhnisela kei ngei pawh hian ngaihfin chang hi ka nei a. Tunah hian registration kha fee a ni a, stamp erawh hi chu ‘Duty’ tih kha a tawngkam hman kha a lo ni a. Khatiang ang te te khan a lo kal hrang thliah thliah a. Chu chu member ten kan hriat atan ka duh a ni.

Pu Deputy Speaker, kan sawi zau leh duh chu mahni ram ngau ngau, kan ta sa ngau ngau kan han siam ngheh a, a neitu nihna sorkar in min han pek a, kan neih nghehna tur tak tak atana registration fee kan tih kha a hma chuan 0.5% lak a ni a, singthum aiin a tam thei lovang tih a ni a. Chungte pawh chu mipuite phurrit a ni thei em aw kan ti a ni. Chung te pawh chu kan thu a ni bawk a, kan ti ta rih lova. Amaherawhchu Stamp Duty nena in link-ah erawh kha chuan tih loh theihlohma lai kha a awm a ni.

Engpawhnise, beiseina in kan kal a ni a, kan beisei anga thil a lo zikchhuah loh deuh a kan lo ti hman tawh a nih pawhin siamthat a tul a nih chuan siamthat kha kan hreh turah kan ngai lova.

Heng dan neuh neuh ho hi ngun taka la zir tlan chhoh va, House member zawng zawng pawh hian uluk taka kan zir a ngai a ni. Land Revenue danah hian gift ang chi te, a chi hrang hrang hi a lo tam khawp a. Amaherawhchu tuna kan buaipui ber Stamp Duty hi chu kan han ngaihtuah vang vang pawh hian motor, kum sawm dam tur pawh registration fee a tam viau a, cheng nuai tam tak man a kan lei te pawh kan han khalhchhuah theih meuh chuan chhiah kan lo pe hnem viau mai a ni. Ram chu a hlu em em a, immovable property kan neih ropui ber a ni a, laksawn theih loh ro anih avangin in leichhawn chungchanga sorkar in chhiah sang vak lo 2% a lo phut ve hi chu khua leh tui tha pangngai te chuan ‘a ni tak alawm’ tih mai tur a ni dawn lawm ni kan ti a ni. Pu Deputy Speaker, ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Zawhna danga kan kal leh hma in member te hriattur kan sawi lawk ang a. Question Hour hi darkar khat bak kan nei lova, member ten zawhna zawk in duh tam si a, sorkar atanga hriat duh in ngah a, zawhna hun hi daihzai taka kan hman a ngai a. Member ten in nawr chepna a nilo tih hria ula; a chhan chu zawhna pakhata kan chen reng khan a hnung lam khan an chang ve dawn lo a ni. Chuvangchuan a fiah khat nia kan hriat tawh a, supplementary pawh a rawn chhang tawh a, khami hnu a tih nawn leh zel kha a rem tawh lo. A chhanna kha a fiah tawk lo a nih chuan, min chhang fiahlo tih lai chauh erawh kha chu sawi ni se. Tuna zawhna pawh hi ‘stamp fee’ tih a ni a, hengte pawh hi kan pawm hram hram a ni. Minister hian ‘stamp fee kan la lo’ tih tawp pawhin chhang se a dik reng mai a ni. Mahse kha kha memberte zalenna kan ngaihpawimawh vang a ni tih kha min hriatpui ka duh a. Awle Starred Question no.41 na, zawhna in ang, Dr.K.Beichhua leh Pu Lalruatkima te zawhna a ni a, Dr.K.Beichhua zawt turin ilo sawm ang.

Dr. K. BEICHHUA : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. School Education changtu Minister zahawm tak hnena kan zawhna chu –

- Mizoramah Middle leh High School ah te hian Hindi hi compulsory subject a ni em?
- CSS hnuiah Hindi teachers thawkhai Mizoramah hian mi engzatnge awm?
- Hlawn regular a pek an ni em?
- CSS hnuiah hian Hindi Teacher engzatnge awm mek? Engtik atangin nge an thawh tan a, CSS hi engtik thleng nge hmuh theih beisei a nih?
- Engtik atang khan nge hlawn an lak tawh loh?
- Engtikah nge hlawn pek theih an nih ang? Eng vanga hlawn hi heti chen pek thieh loh nge an nih? tih kha kan zawhna a ni e.

DEPUTY SPEAKER : Chhang turin a changtu Minister zahawm tak Pu H. Rohluna ilo sawm ang.

Pu H.ROHLUNA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, member zahawm tak te Dr. K.Beichhua leh Pu Lalruatkima te Starred Question no. 41-na chhanna chu –

- Mizoramah hian Middle leh High School ah te hian Hindi hi compulsory subject a ni. High School bikah hian graded subject in kum 2012-ah khan kalpui a ni a.

- b) Sanction hi central atanga kan hmuh dan chuan 1305, chu chuan an thawk reng thin a, amaherawhchu tunah tak hian a then thihna vang te in, an service that tawk loh avanga service extend loh te leh bangte avangin tunah hian 1297 an awm mek a ni.
- c) An hlawh hi central sorkarin za a za, 100% hi an rawn tum a ni a, central sorkar in an release dan a zirin an hlawh hi pek a nilo thei lo a, an rawn pek regular loh avangin an hlawh hi regular taka pek theih a nilo a ni.
- d) Hei hi chu Pu Deputy Speaker, kan chhang tawh a. Heng CSS Hindi teacher te hi 18th 2011 atanga thawk tan an ni a, a scheme hi February 2017, nakum thleng tura tih a ni.
- e) CSS Hindi Teacher te hian March, 2016 atangin hlawh an la tawh lo a ni. Tunah hian central sorkarin cheng vaibelchhe ruk leh nuai 26 chuang hret hi 11th Nov khan an rawn release a, hei hi tunah hian pek chhuah mai theih turin buatsaih a ni tawh a. Tichuan an thlakhat hlawh chuang hret hi tunah kan nei a ni. Reilote ah Directorate lamin an hlawh hi min pe thei dawn a ni.
- f) Hei hi Pu Deputy Speaker ka chhang tawhin ka hria a, amaherawhchu, tunah hian thla 2 hlawh tling lo deuh central sorkar atanga dawn a ni a. Hei hi sem theih thuai beisei a ni. An hlawh hi central sorkar atanga lo kal a ni a, central sorkarin fund a rawn release lawk loh thin avangin rei tak hlawh hi pek theih loh an ni.

DEPUTY SPEAKER : Zawhbelhna a awm em ? Dr. K.Beichhua.

Dr. K. BEICHHUA : Pu Deputy Speaker, Hindi hi compulsory a ni a, a pawimawh a, Hindi kan thiamlo hi pawi kan ti a, tunah chuan theih tawp chhuaha zir hi kan tihtur a ni a. Chutih lai chuan tuna Hindi teachers kan neih te hi, CSS pawisa hi la neih chhunzawm zel ni ta se, heng ho hi rawih chhunzawm zela tih ngheh theih dan a awm ang em tih hi zawhbelhna pakhat ni ta se. Pahnihna ah chuan heng an harsatna hi central lamah thlen a ni tawh em? State dangte nen ang khata enkawl em ni kan nih tih hi ka zawhbelhna a ni e.

DEPUTY SPEAKER : Pu Lalruatkima.

Pu LALRUATKIMA : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Ka zawhbelhna chu hei thla kua lai mai hlawh an lak tawh loh avang hian heng CSS Hindi teacher te hi plan atangin dah ngheh mai dan a awm lawm ni ? State dangte pawh an dah nghet mai si a tih kha ka zawh belhna ni sela. Tin, tuna kan hmuh tawh chin hi hmun dangah pawh pen tumna a awm em tih hi ka zawhbelhna a ni a.

Tin, adang lehah chuan Education Department hnuia SSA te leh contract a thawk chi hrang hrang te hlawh thla li chuang la tawh lo te hi engtik ah nge kan pek ve leh theih ang? Hei, Christmas, kan hunpui alo thleng dawn a, chakkhai lam te a lo hun dawn a, chungah te chuan ngaihtuah ran sak theih a ni ang em tih kha ka zawhbelhna a ni e.

DEPUTY SPEAKER : Er.Lalrinawma.

Er.LALRINAWMA : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Central atang khan hlawh tur kha an rawn release har thin e an ti a, kan zuk nawr thin em? Nge kan lo sakuh ser nghah tawp mai tih kha ka zawhna a ni e.

DEPUTY SPEAKER : Khati zawng kha zawhbelhna kan la ang. Zawhna hrang hrang a awm a, kan lo chhinchhiah hman ang chu maw. Kan Minister zahawm tak ilo sawm ang.

Pu H.ROHLUNA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, zawhna neitu Dr.K.Beichhua zawhbelhna, ‘an service hi tih nghehsak ni sela’, tih kha tun dinhmunah hi chuan sorkarin central atanga an hlawh kan hmuh theih chhung hi chu ti hian kan la chhawr ang a, amaherawhchu, performance thalo na na na erawh hi chu chhawr chhunzawm zel theih an ni lo anga, state sorkar in han la ngawt tur hi chuan tunah hi chuan kan sum dinhmun in a tlin lo a ni.

Tin, an hlawh chungchangah hian central-ah nawrpui an ni em tih leh an service extension chungchangah pawh tih zawhna chu – Ni e, theihtawpin central sorkarah kan nawr a, hei hi CSS Hindi zirtirtu tih loh a dangah hi chuan sum harsa tak chung pawhin kan Chief Minister te, kan Finance Minister ten zirna hi an ngaihpawimawh em avangin harsatna kan tawk lutuk lo a, SSA leh RMSA hi central lam nena in kaihhnawih a nih avangin an-ni hian regular takin hlawh hi lak theih loh chin te pawh an nei thin a, a bak state sorkar hnuai ami hi chuan hlawh indaihlo tih te, kan aided school hova zirtirtu te thleng pawhin tunah rih hi chuan regular takin hlawh te pawh sorkarin min pek sak thei a, kan lawm em em a. Chutih rual chuan heng CSS Hindi zirtirtu lam hi chu a buaithlak khawp mai a, an hlawh hi a tira min pek ai khan a guidelines-in a phal miau avangin, an hlawh pun te kha central-ah kan han dilpui a, an hlawh te kha min han tih pun sak a. A hmaa High School Hindi Teacher ₹ 20,000/- la thin kha ₹ 29,000/- ah an hlawh hi nikum atang khan tih pun a ni a. Tin, Middle School kha ₹ 15,000/- thla khat a hlawh thin kha ₹ 29,000/- ah tho High School nen inang tlangin chutiang chuan tih pun a ni a. Central-in kum laklawha tihpun min phal sak avangin an budget in a daih ta lova, chuvang chuan harsatna kan tawk ta a ni. Tun thleng hian min la nghawng chho ta a. Kuminah hian ministry-in CSS Hindi zirtirtu scheme bikah hi chuan Nagaland State nen deuh chauh hian kan ni a, Northeast-ah phei chuan Nagaland State leh Mizoram chauh hi kan ni a. State dang te hi chuan an enjoy ve lo a ni, Nagaland State pawh an buai khawp mai a, chutiang chuan hmanni lawkah Cabinet meeting kan neih ah pawh Nagaland Minister te nen pawh kan sawi hova, tichuan a theih ang ang hi chuan kan nawr a ni .

Tin, keimahni a department in kan nawr piah lamah kan Chief Minister zahawm takin kan Prime Minister hnena pawh an hlawh bakah hian an service February 2017 piah lam, kum 10 dang hi min extend sak turin lehkha min ziahsak a, chu chu June 21, 2016 kha kan Chief Minister-in kan Prime Minister hnena lehkha min ziahsak ni kha ni ta in ka hria. Tichuan October ni 21-ah Union Minister pawh keimah ngei pawhin a office-ah ka hmu a, kan sawi dun a, hemi an service extension chungchangah pawh hian ani pawh a positive viau chuan kan hria a, ‘an performance te kan en ang chu maw le’ a ti a. Hindi compulsory a Class-X thleng kan kalpui dan te, tin graded subject in

compulsory in kan kalpui a. Hei hi min extend sak loh chuan 1305 te hlawh tur hi state sorkar hian kan tum thei mai dawn lova, compulsory a Hindi kan zirtir pawh hi kan tih tawp mai te pawh a ngai dawn a ni tih thleng te pawhin kan thlen a ni.

'Tin, rambuaiah kum 1966 atangin kan awm a, kan thalaite rilru India ram atanga inlak hran tumin a awm a. Chuvang chuan India, ram inpum khatna atan leh kan inpawh zawkna atan hian Hindi hi hmanraw pawimawh ber zing a mi a ni a, chuvangin central sorkar pawhin hei hi min tihpui angai a ni. Anih loh phei chuan khawchhak lama kan unau te lam zawk te pawh hi hmel anpui leh pianphung leh culture thleng te pawha engemaw chen inanna kan nei a, helam te pawh hi kan thalai ten an hawi ang tih te hi kan hlau a nia,' tih thlengte pawhin a office-ah tawngkamin kan sawi a ni, chutiang khawp chuan tan kan lakpui a ni tih kan sawi duh a.

Tin, kan Secretary te, kan Director te pawhin theihtawp chhuahin tan an la reng a, central lam zawk hian kumin kum kal mekah pawisa an neih daih loh avang hian tuna harsatna hi kan tawk a ni. Chumi um zui chuan tun thla hlui ah mai pawh khan Additional Secretary Pi Rinara-i nen a office-ah te pawh kan sawi dun a. Tichuan budget-ah Resvised Estimate-ah emaw, a nih loh pawhin re-apropriation engemaw, pawisa dang an neih te pawh hi hemi an hlawh tur atan hian min tih sak tur te pawhin kan ngen a, anni pawhin theihtawp min chhuahpuiin ka hria a. Amaherawhchu anmahni hi thutawp siam mai thei an ni lova, Finance Ministry lam te nen an la tih leh te a ngai a. Chuvang chuan heng harsatna hi kan tawk chho a ni tih hi kan sawi tel duh a ni.

Tin, member zahawm tak Pu Lalruatkima zawhbelhna kha a zawhbelhna pakhat kha chu ka chhang tawhin ka hria a. Tin, dah ngheh mai han tih kha state dang pawhin hemi scheme hnuai chu ka sawi tawh angin Nagaland nen kan ni mai a, anni pawh hian an dah nghet lova, a dah nghet kei chuan ka hre lova. CSS Hindi Teacher te hi tun dinhmunah chuan tuna kan kalpui dan bak hi kan la kalpui thei rihlo a ni.

Tin, SSA leh a dang te pawh hi central scheme nen a in kaihhnawihah hi chuan Central-in sum min pek miau loh chuan keini state rethei tak hian advance in emaw chutiang chuan kan lo pek sak mai thei lova. Chuvangin theihtawp chhuahin a hun taka an rawn pek theih nan an hlawh pawh hi kan nawr reng a ni tih hi ka chhanna ni mai sela. Tin Er. Lalrinawma zawhna kha chu ka chhang tawhin ka hria. Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Starred Question no.42-na zawt tur in member zahawm tak Er. Lalrinawma ilo sawm ang.

Er. LALRINAWMA : Pu Deputy Speaker ka lawm e. School Education Department changtu Minister zahawm tak hnena ka zawhna Starred Question 42-na chu hei hi a ni : Kum 2016-2017 chhungin school naupang engzat hnenah nge free text book pek a nih ? A District-wise-in engzat nge?

DEPUTY SPEAKER : Chhang turin a changtu Minister zahawm tak Pu H. Rohluna ilo sawm ang.

Pu H. ROHLUNA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, member zahawm tak Er. Lalrinawma Starred Question no. 42-na chhanna chu : Kum 2016-2017 chhunga school

naupang hnena nge free text book pek zat leh District-wise zat chu a hnuai ami ang hi a ni.

Aizawl	-	24397
Champhai	-	14915
Kolasib	-	12767
Lawngtlai	-	17101
Lunglei	-	20575
Mamit	-	14539
Siaha	-	9138
Serchhip	-	5662
Total	-	119094

DEPUTY SPEAKER : Zawhbelhna a awm em ? Er. Lalrinawma.

Er. LALRINAWMA : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. School naupang free text book pek hi a tha khawp mai a, chutih lai erawh chuan mizo medium private school te hi a buaithlak khawp mai a. Tunah pawh hian ka bial chhungah pawh Pu Deputy Speaker, Mizo medium private school tleme an awm a, zirlaibu an dawng pha ve si lova, kan buai em em mai a ni. Helaiah hian eng ang ruahhmannan nge kan neih ? Bazarah hian heng text book te hi lei theih tur a bik takin Mizo medium te tan hian a awm thei em tih kha ka zawh belhna a ni e.

DEPUTY SPEAKER : A dang a awm em? Zawhbelh duh dang in awm em? Awm lo maw ? Chhang turin Minister zahawm tak ilo sawm ang.

Pu H. ROHLUNA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, member zahawm tak zawhna neitu Er. Lalrinawma zawhbelhna chhanna chu Private primary school te tan hian a theih ang ang chuan text book hi kumtin hian dawr lamah te pawh zawrh chhuah a ni thin a, a thlawna sem erawh hi chu central scheme-in a huam loh avangin pek theih an ni lo a ni.

Er. LALRINAWMA : Pu Deputy Speaker, a fiah chu a fiah a, amaherawhchu bazar-ah a awm tih lai tak kha a ni, Mizo medium private atan khan lei tur mumal kha a awm lo a ni. Hei hi SSA-ah te pawh ka han kal a, hemi chungchang avang hian kei ngei hi ka tei ka tei a ni. Chuvangin heihi chu min lo ensak leh sela. Tuna kan zirlaibu, kan textbook policy hi ennawn a ngaiin ka hria. Sorkarin sorkar school-a sem tur chu a order tawp mai a, an lo chhu a, chutih lai karah bazaar a zawrh tur atan a market chianglo a rawn chhut kha an hreh niin a lang a, chuvang chuan bazarah hian a awm tam lo a ni.

DEPUTY SPEAKER : Text book zuar tura nuho fuih a ngai a nih chu. A fiah mai em? Chhan tur a awm em ni ? Bazara an zawrh leh zawrh loh kha chu sumdawng thil ania.

Awle, Starred Question no. 43 na zawt turin member zahawm tak Pu Lalruatkima i lo sawm ang.

Pu LALRUATKIMA : Pu Deputy Speaker, a changtu Minister zahawm tak Disaster Management & Rehabilitation Department hi a awm lova. Zawhbelhna a awm

thei dawn lova, tawngkam hnih khat lek Pu Deputy Speaker, i phalnain sawi hmasak ka duh a.

Hemi chungchang hi office-ah 22.6.2016 khan ka zuk dil a. ‘The Mizoram Right to Public Services Bill,’ 24.3.2015-a kan sawiho tum khan OM chhuah turin kan House leader zahawm tak khan a hriattir a. Chutiang chuan 9.7.2015 khan GAD hian OM an chhuah a. Amaherawhchu vawiin thleng hian ka dilna hi min la pe lo a ni. Hemi chungchang kaihhnawih vek hi a ni a. Ziakin ka dah a, kan Chief Secretary pawh ka bia a. Anin ‘lo pe rawh u’, a ti a, mahse, min la pe lo a ni. Hei hian keimah min zah lo a nih pawhin MLA ka nihna tal chu min zah se tih kha ka duh khawp mai a. Kan House Leader a awm lova, kan Deputy House Leader a awm tho va, min lo chhinchhiah sak se ka duh a.

DEPUTY SPEAKER : Ngawi rawh aw, khatiang anga a awm kha chuan Privilege-ah in pu lut thei alawm. Committee lampangah te

Pu LALRUATKIMA : Hemi chungchang hi a tul angin Privilege Committee Chairman pawhin min lo hriatsak se ka duh a. A ni la lain ama hnenah pawh ka zualko nghal a ni. Phone-a kan inbiakna ah phei chuan, ‘duh leh kan insawifiah mai anga a ni mai alawm’ tih thlengin min chhang kha a rilru nat thlak khawp mai a. A chhan chu pek theih turin dawhkanah an xerox sa vek a, min pe thei tlat lo a ni. Chief Secretary-ah pawh ziakin ka thehlut a ni. Ziaka ka thehluh hi a thla ka la a, Pu Deputy Speaker, ka dahtha thlap a ni. Assembly Secretary lam te pawh ka hriattir bawk a. Thil awmdan kha a tul angin min lo hriatsak sela, Privilege Committee lamte pawhin kan Deputy House Leader zahawm takte pawnhinmin lo hriat sak se tih kha ka’n sawi duh bawk a.

DEPUTY SPEAKER : Privilege-ah khan inhriatsak a, sawi ringawt ni lovin i vuivaina, i privilege an bawhchhia nia i hriatna kha chiang taka i thehluh a ngai a ni. Chu chu Committee-in kan lo bawhzui ang.

Pu LALRUATKIMA : Chuvang chuan khalai kha min lo hriat sakin ka rawn thehlut a nih pawhin a tul angin min lo enzui sak se.

Awle, ka zawhna Starred Question no. 43 na Disaster Management & Rehabilitation Minister zahawm tak chhan atan-

- (a) NH-54 Rangvamuala leimin thenfaina turin SDRF/NDRF sum hman a ni em ? A nih chuan engzatnge hman a nih tawh ?
- (b) Leimin thenfai nan hian contractor tutenge rawih an nih? Engtikah nge leimin thenfaina tur sum te hi PWD ah pek a nih ?
- (c) National Highways siamthat hna thawhna tura SDRF/NDRF guidelines a kalh em ? Engvanga SDRF/NDRF sum hi hman nge a nih tih ka zawt e.

DEPUTY SPEAKER : A changtu Minister hi a awm lova. Minister zahawm tak Pu P.C. Lalthanliana a authorized a. Chhang turin i lo sawm ang.

Pu P.C. LALTHANLIANA MINISTER : Pu Deputy Speaker, member zahawm tak Pu Lalruatkima zawnha chhanna chu hetiang hi a ni. A fiah zawk nan a zawnha hi ka'n chhiar nawn ang e.

- (a) NH-54 Rangvamual a leimin thenfaina turin SDRF/NDRF sum hman a ni em ? A nih chuan engzatnge hman a nih tawh tih chhanna chu - Aw, hman a ni. ₹216.977 lakh hman a ni tawh.
- (b) Leimin thenfai nan hian contractor tutenge rawih an nih ? Engtikah nge leimin thenfaina tur sum te hi PWD ah pek a nih tih chhanna chu - Leimin thianfai tur hian AIE contractor rawih a ni. Hemi hma hian PWD in Departmental Work angin DC, Aizawl kaltlangin an thawk a, pawisa hi DC Aizawl hnenah dt.19.06.2015 khan pek a ni.
- (c) National Highway siam thatna tura SDRF/NDRF guidelines a kalk em ? Eng vanga SDRF/NDRF sum hi hman nge a nih tih chhanna chu - SDRF/NDRF guidelines hian National Highway a huam si lova, he kawngpui NH-54 (Rangvamual) hi Mizoram kawngpui pawimawh tak, ei leh bar lakluhna kawngpui pawimawh ber leh VIP-ten an kal tlang thin a ni a. Mizoram PWD (concerned department)-ten leimin thenfaina tur pawisa an neih mai loh avangin Disaster Management & Rehabilitation pawisa (SDRF) lo hmang tura thuneitu sang zawk te remtihnaid he kawngpui thenfai hna hi SDRF/NDRF pawisa hmanga thenfai a ni ta a ni.

DEPUTY SPEAKER : Zawhbelhna tur awm ang kha chu a zawt hmasa tawh a. Chuvang chuan Starred Question no. 44-na zawt turin member zahawm tak Pu Lalruatkima i lo sawm ang.

Pu LALRUATKIMA : Pu Deputy Speaker, ka Starred Question No. 44 na, Cooperation changtu Minister zahawm tak chhan atana ka zawnha chu hei hi ani :

- (a) MIZOFED-in Mizoram sorkarah buhfai supply hna thawh a nei em ? A nih chuan engtik atangin nge thawh a nih?
- (b) Buhfai hi engzatnge supply a nih tawh a, kg khat engzat rate in nge supply a nih ?
- (c) Buhfai supply nan hian sum engzatnge sen a nih tawh Khawi sum nge hman a nih ?
- (d) Buhfai supply tur hi engzat rate in nge lei a nih ? tih ka zawt e.

DEPUTY SPEAKER : Awle, chhang turin Cooperation department changtu Minister zahawm tak Pu Lalrinmawia Ralte i lo sawm ang.

Pu LALRINMAWIA RALTE, MINISTER : Pu Deputy Speaker, Aizawl West II Bialtu MLA zahawm tak Pu Lalruatkima Starred Question no. 44-na zawnha chhanna chu hetiang hi ani :

- (a) MIZOFED-in Mizoram sorkarah buhfai a supply. Dt.8.8.2016 atangin supply tan a ni.

- (b) Quintals 1,13,000 supply tawh a ni a. Supply na rate hi kg khatah ₹25 zel a ni.
- (c) Buhfai supply nan sum ₹ 28,02,40,000/- sen tawh a ni a. Khawi sum nge hman a nih tih hi erawh chu MIZOFED hian a supply tur buhfai hi a leia lei lovin a bain lak thin a ni a, bill draw a nih hnu ah buhfai man hi pek thin a ni.
- (d) Buhfai supply tur hi engzat rate in nge lei a nih tih hi sumdawnna thil ania, sorkara supply na chu hriat a ni a. Khami sumdawngte atanga lak chhawn lehna tih kha zawh a ni a. Amaherawhchu, he House zahawm takah zawhna zawh a nih avangin sumdawnna thil pawh ni se kan chhang lo thei lova, quintal khatah ₹ 2480/-, kg khatah ₹ 24.80 in MIZOFED hian a supply tur hi buhfai neitu dangte atangin a lei a ni tih a ni e, ka lawm e

DEPUTY SPEAKER : Zawhbelhna a awm em ? Pu Lalruatkima.

Pu LALRUATKIMA : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Buhfai supply hi niminah kan ngaithla a, zawhbelhna a awm hman lo hlauh a. Zawh tur kan nei nual a. Grade A hi rate pahnih a awm em? Awm ni ta se engzat te nge tih kan zawt belh a. A chhan chu Pu Deputy Speaker, i phalna in supply order hi tuna kan ngaihthlak tak ang khan Rs. 25/- in supply a ni a. A leina hi quintal ₹2480/- a ni a. Pu Deputy Speaker, i phalna in kan chhiar chhuak ang e. MIZOFED hian supply order - ‘Order for supply of Rupees ten thousand quintals at the rate of ₹ 2,450 per quintal is hereby placed to Mr. Agrifesh, Trading Company of Grade ‘A’ to be deliver at GMG, Zuangtui. The supply should be completed within August 2016’, tih a ni a. Helaiah hian rate ₹ 2,450 per quintal a supply a ni a. Mahse a bill pakhat, midang bill kan han hmuh lehah hian challan-ah hian an pass vek a, quintal-ah ₹2,480 in supply order aia sang in bill a awm leh tlat mai a ni. ₹2,480 in a supply a, mahse supply order rate-ah hian ₹2,450/- a in ti a ni. Chuvang chuan, thil an ti sual nge ni, thildik lo a awm. Hei hi kan House hian chhui chian a tul a nih chuan chhui chian tha khawp in ka hria a ni.

Tin, ka zawhbelh leh duh chu buhfai supply a chhe em em a, tunkar chhoa buhfai khul ho zawng zawng hnenah Refill an tih chu bag 20 te (a in ang lo thluah a), Electric Veng Retailer phei chuan a la tam bik a, chutiang te chu supply a ni a. Mihring ei tlak a ni lo va, kan veng lamah pawh ei tlak a nih loh avangin a bag an tung hrang nghe a ni. Niminah Lungbial buhfai supply godown a an sem hi mihring eitlak pawh a ni lo, Pu Deputy Speaker, a chhe em em mai a ni. Hei i hmu ang a, (hmanah he House zahawm takah hian kan Deputy House Leader in aw a rawn ti a, theh mai rawh a rawn ti a ni, ka rawn theh phei mai dawn em ni) chutiang chu a ni a, bawlhhlawh nen, lung nawi nen, hmawlh te nen a inpawlh nuaih mai a ni. Hei hi Lungbial Retailer buhfai, nimina an rawn dah luh kha a ni a. Chuvang chuan, kan Supply Minister zahawm tak leh kan Cooperation changtu Minister zahawm tak te hian a tul angin enchiang se . Hetiang a nih chuan mihring te hi ran ang maiin min enkawl tihna em ni ? tih kha ka zawhbelhna ni sela. Hetianga chhia supply hi a awm a nih chuan Contractor te hi an ban ngam dawn lawm ni tih kha ka zawhbelhna a ni. Pu Deputy Speaker, i hmuh duh chuan ka rawn theh phei mai dawn em ni ? A chhe khawp mai, hei in en duh chuan. Aw, House property-ah ka rawn hlan dawn nge ? Sawlama mi ten ‘rawn theh phei mai rawh’ an ti a. Hei, han en teh u, a chhia a ni, ei tlak a ni lo a ni. Chuvang chuan Grade ‘A’ a ni lo hei hi, Grade ‘C’

ai pawh khan a chhia a ni tih hi he House zahawm tak hian min hriatpui atan kan duh a ni. Chungte chu ka zawhbelhna ni tel rawh se.

DEPUTY SPEAKER : Cooperation a nia, Retailer leh buhfai tih vel kha engnge chhan theih a awm em ? A zawhbelna ah khan, zawhbelhna ala awm a ni maw ? Dr. K.Beichhua.

Dr. K.BEICHHUA : Pu Deputy Speaker, ka zawhbelhna chu MIZOFED leh Food, Civil Supplies & Consumer Affairs inkarah hian mimal emaw, pawl emaw inhnamhnawih an awm em tih pakhatna ni se. MIZOFED Supply Order Memo NO. MCF/EC/2016/7, Dated Aizawl 12th August, 2016-ah ₹ 2,450 per quintal in Mr. Agrifesh Company hnenah Grade ‘A’ supply order a pe a. Tin, Lalrindika, wholesale dealer hnenah ni 25/10/2016 khan ₹ 2,480 in a pe veleh ta a, a vaiin cheng vaibelchhe 636 nuai 9 leh 164 man lai a ni. Hei hi an inkarah tute emaw hman kan nei em tih kha rinhlelhna a awm a, khalai kha min chhang thei se ka lawm hle ang.

Tin, buhfai thalo sem a ni em ? Buhfai thalo lo awm ta se engzat nge hnawl awm tawh ? tih ka zawhbelhna a ni e.

DEPUTY SPEAKER : Zawhbelhna dang Pu Lalrinliana Sailo.

Pu LALRINLIANA SAILO : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Kan Cooperation Minister hi a chak a, thil a hria a. Pawimawh tih deuh mai zawhbelhna a in relevant in ka hria a Cooperation a nih avangin. Thlahnih kaltaah khan MIZOFED-ah hian ka Bolero tharah diesel kan thun a. Mahse vanduaithlak takin tui alo awm tlat mai a. Workshop-ah kan lut a, Mahindra a ni a. ‘In oil leiah hian tui a awm a ni’ an ti a. Chu chu ₹ 70,000 lai mai kan seng ta a. Chumi ni chuan Workshop ami te chuan ‘hetiang hi complaint an rawn nei fo mai a’, an ti a. Amaherawhchu, Pu Deputy Speaker, kan sorkar a ni a, ka khing phal si lova. Ngaihtuahna ka neih tak chu kan Minister zahawm tak hian a tih theih ka ring a. Hmanniah an zawrhna ah khian kan kal nghal ta a ‘In tanky hnuaiah hian tui a awm a ni lo maw ?’ ka ti a. Chu thu ka sawilai chuan Champhai atanga Officer awm tawh lo lut a awm a. Ka pu, ‘he thu hi ziakin Champhai a kan tanky pawh khi thuahfai turin ka lo ngen tawh e’, a ti a. Pu Deputy Speaker, engtik niah emaw hei warning fel tak siam in oil hi thuahfai ni se. A chhungah khan tu eiruk emaw ni leh Minister mawphphurhna ni miah lo hunrei tak atanga lo in deposit tawh pawh a ni mai thei a. A thawktute pawh hian a hnuaiah hian tui a awm a nih an ring a ni. Chuvangin, hemi MIZOFED, Cooperation hian hma han la se, mi dang dang private a oil pump nei ho pawh hian ti ve se tih hi eng department-ah nge han rinluh a, zawhna han siam tur ni ang aw tih ka chiang chiah si lo a. Chuvang chuan, hei hi chu House-ah sawi hi ka tum hrim hrim a ni. Tun hun hi a remchang a, min tih sak thei a ni. Private oil pump hrim hrim pawh kha engtik niah emaw mipui harsatna siam si lovin, an oil supply kha ti tlem se, chumi ni khami ni ah oil thuahfai kan nei dawn a ti se a tha awm mange aw ka ti a ni. A chhan chu ka anpui harsa ve tak tak te bike-ah pawh a ni a, Bolero-ah pawh a ni a, harsatna an tawk fo tih hi an sawi a ni. Chu chu pawimawh ka ti em mai a, kan Minister hian a eiru e tih lam leh a tichhia e tih lam ni lovin, ram tana hnathawh that theihna tur kawng ni a ka hriat avangin ka zawt a ni. Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Kha a ni deuh ta nuaih mai, a theih theih chhang turin Minister ilo sawm ang.

Pu LALRINMAWIA RALTE, MINISTER : Pu Deputy Speaker, a zawhbelhna lam phei hi chu Food, Civil Supplies & Consumer Affairs lam chhan tur ni awm tak ni te pawh in ka hria a. Keima lamah hi chuan information a kimchang hauh lova. Amaherawhchu, ka hriat ve chinah chuan Grade 'A' hi chi hniih a awm em ni tih thu kha. MIZOFED kha Grade 'A' supply tura tih an ni a. Chi hniih - Grade 'A' rate hniih tih lam kha ka lo hre lo va. Tin, a chhia tih chungchang hi Dr.K.Bechhua, Saiha bialtu MLA zahawm tak zawhna te pawh chhang tel ni nghal bawk ila. Keimahni MIZOFED leh Supply Department inkarah hian midang tla zep an awm em tih kha, buhfai chungchang hremi leh ti mite atangte in MIZOFED chuan a bain a la lo thei lova. Chung mite chu a nihna takah chuan kut keah a hmang lo thei lova. Chuvang chuan mimal tlazep han tih, duhsak zawng peka induhsakna chi pawh a ni chiah lova. Sorkar hian 25 a a lei thei a nih chuan, tuna FCI atanga kan neih thin atang khan a tlawm ta hrim hrim a, a hlawk a, a tha a. Tin MIZOFED pawh a nihna takah chuan State Level Cooperative Federation an ni a, za zela 98 share hi sorkarin a neih a nih avangin sorkar ta a ni a. Ownership hi a nihna takah chuan Company dan ang taka chhutin sorkar kuta awm a ni. Chuvang chuan sorkarin ti tura thu a pek hian Mizofed Board of Directors rorel hian an hnial thieng lova, chutiang chuan an thawk ta a ni a. Mizofed chu kan hriat angin society a ni a. Kan danah hian society Board of Directors in ro an rel a, RCS in a approve a, government ah hian a kal lem lo a ni. Amaherawhchu, bengvar takin a hminga anmahnii te nena thawk ho Minister ka lo nih ve naah thu kal lam haw lam te, verbal-a hriattir thin ka ni a. Tin, mi thahnemngai te pawhin Buhfai supply chhe tak tak a awm a ni tih hi min hrilh a. Chung an lakchhawnna Party thenkhat atang chuan a awm niawm tak a ni a. Rang takin hengte pawh hi kan inhrilh a, heng hi chu a theih chin chinah chuan Godown ah hian an check a, chu chu Supply Department hian an lo reject thin a ni. An lo accept theih chin chiah hi supply ah dah a ni a. An pawm theih loh engemaw zat hi dah chhuah/ lak kir tir a ni a, chu chu information ka lo dawn ve chin chu a ni mai a ni.

Tin, vaipa, (vaipa tih chu tawngkam mawi lo ni lo sela) Agrifesh tih emaw ni, hemi te hi supply ve tura tih kha an ni a. Amaherawhchu, an rate kha a hniam a, Rs. 2450 tih a a rawn sawi ang khan. Hei hian kan lo hriat ve dan chuan supply hi an ti tak tak ta lova, bill pawh pek an ni ta lovin ka hria a. Pu Deputy Speaker, member zahawm tak ten zawhna an zawt a, chiang lo leh phuai luai deuh a chhan tum talh ai kha chuanin kan Suppy Minister zahawm tak te hi chhan tir theih mai a ni ang em? tih te ka'n ngen nghal duh nghe nghe a ni.

Tin, member zahawm tak, Tuichang bialtu Pu Lalriniana Sailo thil rawn sawi kha, hei hi thil serious tak a ni a. Tunhma khan Petrol leh Diesel ah khan tui a awm a ni tih hi IOC leh ONGC bengah te pawh a lo thleng thin a. An laichhuahna leh an base, an thlitfimna lamah te hi chuan tlem hi chu a awm ve thei tihte chu a awm a, amaherawhchu, Motor-in a chhiatpui khawp a lo thleng kha chu a fel lo hle a. Sawichhuak duh si lo, mi thenkhat lo tuartu pawh an awm mai thei a, khatiang kha kan Mizofed Filling Station atanga la te an lo awm anih pawhin he House zahawm tak kaltlang hian ngaihdam kan han dil a. Ngaihdam dil a tawp mai lovin Pu Dy. Speaker, kan thu ve theihna Mizofed Filling Station ah chuan member zahawm takin

a rawn sawi ang khan a quality leh tui a awm leh awm lohte check nghal turin hma kan la nghal ang tih kan intiam duh bawk a ni e. Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : A lawmawm e. Question hour a zo tlat mai a, enge sawifel ngai a la awm em ni ?

Pu JOHN ROTLUANGLIANA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, I remtihna in han sawifiah hlek ka la duh a, zawhbelhna kha ka lo chhan belh ve ang e. (Pu LALRUATKIMA : Pu Deputy Speaker, hun a awm lova, Public importance pawh ni mahsela Minister-in a chhang tawh a, phalna pawh kha a awm chuang lova, chuvangin a chhang tur pawh a ni lova, Gas chungchang te, bottling chungchang te, min hrilh sela, hun i pek bik te chuanin a dik theilo alawm.)

DEPUTY SPEAKER : Thu rawh u, zighthna kal lai a hi chu zighth laklawhte, chhan laklawh te a awm thei a. Chu chu kan pel hret thei a, tuna mi kha thil thar deuh a rawn ti dawn a ni lova, thil kal lak lawh tak a kha a chhangtu Minister khan ka concern love, a concern zawkin fiah zawkin a ti a, chuvangin ka thu ber a, ka chhan tir dawn a ni.

Pu JOHN ROTLUANGLIANA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. karhmasaa Retailer ten Buhfai an sem, ‘sem tlak loh buhfai chhia an la’ an tih kha, Mizofed te hnena hian September thla bak khan Supply kan la pe lova, adang zawng hi chu Food Corporation of India atanga lokal a ni. Chuvang chuan Mizofed supply a ni lo.

Pu LALRUATKIMA : Khawngaihtakin Pu Deputy Speaker, chu chu min assured thei em ? kan en let anga kan check letin a dik em? A chhan chu buhfai chhia hi min pe nasa lutuk a, Buhfai chhiat thu hi Zoram mipuiin an sawi nasa lutuk a, thinglangah phei chuan a nasa lutuk a, Gas harsat chungchang Gas Agent te hual mai tura min tih te kha enge ni a awmzia ? Vawiin ah chuan Gas harsatna te a lo ziaawm leh ta. Tunah hian enge ni kan dinhmun chiah hi ?

Pu JOHN ROTLUANGLIANA, MINISTER : Ka sawi dawn a lawm Pu Deputy Speaker. Gas Botling Plan kawt a, ‘Gas kan duh’ tia au rual mai mai avanga Gas hi tam thei a ni lo. Gas neih loh avanga (an inhnial buai a, a hriat theih loh) Pu Deputy Speaker, helaiah hian sum diklo taka hmanna pakhatmah a awm lo. MIZOFED hnena hian kg ah Rs. 25 in kan pe a, anni in an duh duh hnen atangin an lei ve ang. Sorkarin kan hriatpuilo. (Member ten an lo hnial buai a)

DEPUTY SPEAKER : Ngawi rawh, a sawi zighthah i hriat duh chu zawt leh la, chutilo chuan record pawh a hriat theih loh.

Pu JOHN ROTLUANGLIANA, MINISTER : Mizofed ah hian kg ah ₹ 25 rate in kan pe a, Mizofed in a supply-tu turte hnena hian pe leh chhawng a ni mai. (PU LALRUATKIMA : Chu chu kan Minister zahawm tak Cooperation changtu kan zawt reng a ni. Buhfai chhia hi khawngaih takin min pe tawh suh u)

DEPUTY SPEAKER : Ngawi teh aw, a sawi lai kha tihbua hrim hrim i tum a nih chuan ka chhuah tir ang che. (Pu LALRUATKIMA : Ka tum hranlo, ka rawn sawifiah ve a ni, thil awmdan kha ka rawn sawifiah alawm, Pu Dy. Speaker)

Pu R. ROMAWIA, MINISTER : Khawngaihin, Deputy Speaker i ni a, House chungchang chu i thu thu a ni. House-te leh mipuite kan fiah zawk na tur anih chuan ka hun ve lai pawh khan House Leader te pawh hi ka thuin ka ko mai a ni. Tu Minister pawh hi House te leh mipuite kan fiahna zawk tur atan chuan min ko thei vek a ni.

Pu JOHN ROTLUANGLIANA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, helaiah hian sum diklo taka hmanna pakhatmah a awm lo. Buhfai hi kg ah 25 in Mizofed hnenah sorkarin a pe a, Mizofed hianin Thanga, Liana, Mawia hnen atang pawhin engzah pawh lei sela, an duh duh zatin order an pe ve leh mai ang. Kha kha sorkarin kan hriatpui lo, an sumdawn ve na a ni. (Pu LALRUATKIMA : Pu Deputy Speaker, kha lai kha alawm, chhe lutuk hi min pe tawh suh u kan ti ve a ni. Supply Minister chhan tur ani lo, engvanginnge an lo accept ? engatinge an lo accept ? FCI ta pawh ni se a chhia kha engatinge an lo accept ?)

DEPUTY SPEAKER : Ngawi rawh aw, lo thu lawk teh, i zawt a, Cooperation-in a hriat bak thil i zawt a, Supply Minister hian fiah zawkin a sawi thei ang a ti a, hun a awm tawh lo chungin Member ten in hriatfiah duh leh mipuite tan public interest a nih avangin thil a fiah zawk nan Supply Minister kha koh ani, chu chuan a sawifiah dawna, a sawi laiin a tawng hriattheih miah lohva lo tihbua kha he House tih ngai loh a ni. Kan rorelna hi kan hrudau kal ta te atangin a mawi thin em em a, State dang pawhin an entawn leh an fak kan ni. Chutih laia, a chhan na ah khan fiahlo a awm anih chuan a that hnuah duh leh min dil anga, chumi nilova, a sawi laia hriat theih miah loh a lo tawng kha chu vairama an tih dan ani. Vairama an tih chhan chu, khatianga chiar a lo ding ho kha an chanchinbu miten an chhuah lar thina, thu tha enge a sawi tih lampang kha tuman an ngaiantuah lo. Mahse, Mizoramah erawh chuan kan chanchinbu mite, media te pawh an fela, MLA kal te House a thu puitling sawi te hi an thusawi an chhuah thin a. Helai tawng pawng sa rak mai mai a kha kan media te pawhin an ngaisang lem lo a, tin, vairam kan tih State dang te aia kan thatna a ni. Chuvangin, khatianga House ti buai zawng a awm a, zawhna zawt a, chhanna ngaithla leh duh silo kha chu, chhan dawnah kan chhuah tir zel tawh ang. Chu chu ka thu thlukna a ni.

Pu K. SANGTHUAMA : Pu Deputy Speaker, a dik tho maia, engpawh nisela, keipawh damlo chung chungin ka lo kal a. Kan House hi a hmasa te ngaiantuah chuan kan dim khawp maia, buaina pawh kan siam ngai lova, tuna a rawn tih kha a awm loh lutukna a awm chuang lova, a chhang tur chuan Minister kha i ko thei tih kan hria a, Pu Deputy Speaker, chhang fiah tur chuan amah kha zawh ani lova. Amah-erawhchu, i kova, a zahawm a, a dik chiah a, chuti taka action han lak nan leh eng emaw chu (DEPUTY SPEAKER: A sawifiah dawna, sawifiah thei miah lova lo tihbua kha ka rem ti lo anih kha) a dik a lawm a. Amaherawhchu, kan sawrkar lai, kha lama kan that laia min tihbua kha chu nasa tak ani, Pu Deputy Speaker, tunah hian kan theilo bik a ni lova, Member hi pakhat chauh pawh ni ila kan thei thova, chuvang chuan kha lai atanga i rorel dan kha lai deuh hlek se tih ka'n ngen ve duh che a ni e, Pu Deputy Speaker.

Pu R.LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, kha lama helam a mi an that lai leh anni helam a an that lai a thil dik leh diklo hi a nasa hlei lutuk a. Chuvangin, kha lam atang khan, nasa taka auh buai loh theihloh a ni.

Pu K. SANGTHUAMA : Pu Deputy Speaker, kan Co-operation Minister zahawm takin a rawn sawi ang khan, ‘lo chhe palh te pawh a awm theia, a lo chhia anih chuan a chhelo tih kan tum ang’ te pawh ti ve mai sela. A chhia a, kan hmu a, kan vengah pawh a chhe nasa em em. (....interruption.....) FCI pawh nise Godown ah alo lut vek a ni.

DEPUTY SPEAKER : Zawhna kha a la kal mek a, Chuvangin thu tawh rawh u. (Pu LALRINLIANA SAILO : Pu Deputy Speaker, term hmasaa kan tih kha chu thil reliable tak tak a ni a,) Term hmasaa thu kha ka ni tlat lova, (Pu K. SANGTHUAMA : Pu Rinliana te ho in uar takin an bei thin a, a chhia an lakhawm a, kan ngawih san mai mai a, ‘a tha kan lo ti ang e, a diklo a ni’ ti mai se. (Pu ZORAM SANGLIANA: Pu Deputy Speaker, term hmasa term hnuhnung sawi a ngai tawh lo) Vawiin ni-a ka kaihruai dan hi chu in zawm tur a ni. A zawm duhlo chu House ah a that theihloh.

Awle, tunah chuan, thupuan ngai kan nei a. Kan member vawina kal theilo te, kan House Leader zahawm tak Chief Minister vawiin ah a rawn attend thei lova, Deputy Leader hnenah a authorize a, tin, Pu C. Ngunlanchunga, a hma a kan puan tawh Pu S. Laldingliana, Pu Joseph Lalhlimpuia leh Col.Z.S.Zuala te vawinah an kal theilo ani. Laying of Papers ah kan kal ang a, vawiin hian paper lay tur panga kan nei a, a hmasa in kan Chief Minister zahawm tak Pu Lal Thanhawla paper lay tur hi a aiawha rawn lay turin Pu R.Lalzirliana lo sawm ila.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, with the recommendation of His Excellency, the Governor of Mizoram and with your permission I lay the report of the twenty fifth annual report of Mizoram Public Service Commission 2015-2016. Thank you.

DEPUTY SPEAKER : A copy kha han sem ni sela. Awle, tunah chuan Finance Minister, Pu Lalsawta’n “Report of the Comptroller and Auditor General of India, Government of Mizoram (Performance Audit of Mizoram State Lotteries) Report No. 2 of 2016” hi House dawhkan ah rawn lay sela.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, Sir, with the recommendation of His Excellency, the Governor of Mizoram, and with your permission, I lay the Report No. 2 of 2016 on the performance of Audit of Mizoram State Lotteries in respect of Government of Mizoram by the Comptroller and Auditor General of India on the table of this august House, Thank you, Sir.

DEPUTY SPEAKER : A copy kha han sem leh sela, Awle, tunah chuan Revenue Minister zahawm tak, Pu R.Romawia’n “The Mizoram Stamp Rules 2016” hi House dawhkan ah rawn lay sela. I lo sawm ang.

Pu R. ROMAWIA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, I phalna leh he House remtihna in “The Mizoram Stamp Rules 2016” hi he House table ah ka rawn lay e.

DEPUTY SPEAKER : A copy kha sem leh nisela. Awle, tunah chuan Transport Minister zahawm tak, Pu John Rotluangliana'n "The Mizoram Passengers and Goods (Taxation) Rules, 2016" hi House dawhkan ah han lay sela. I lo sawm ang.

Pu JOHN ROTLUANGLIANA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, I remtihna leh he House zahawm tak remtihna in "The Mizoram Passengers and Goods (Taxation) Rules, 2016" chu he House zahawm takah hian ka rawn lay e.

DEPUTY SPEAKER : Awle, a copy sem leh nisela. Awle, tunah chuan LAD leh Social Welfare Minister zahawm tak, Pu P.C.Lalthanliana'n "The Mizoram Animal (Control and Taxation) Rules, 2016" leh "Annual Report of Office of the Commissioner for Persons with Disabilities 2013-2014 and 2014-2015" te hi House dawhkan ah rawn lay sela. I lo sawm ang.

Pu P.C. LALTHANLIANA : Pu Deputy Speaker, I remtihna lehhe House phalna in "The Mizoram Animal (Control and Taxation) Rules, 2016" leh "Annual Report of Office of the Commissioner for Persons with Disabilities 2013-2014 and 2014-2015" te hi he House zahawm takah hian ka rawn lay e.

DEPUTY SPEAKER : Awle, a copy kha sem nisela. Awle, I&PR Minister zahawm tak, Pu Lal Thanzara'n "The Annual Report of the Mizoram Information Commission 2015-2015 (1st April, 2015- 31st March, 2016)" hi House dawhkan ah rawn lay sela. I lo sawm ang.

Pu LAL THANZARA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, nang leh he House zahawm tak remtihna in "The Annual Report of the Mizoram Information Commission 2015-2016 (1st April, 2015 – 31st March, 2016)" chu he House zahawm takah hian ka rawn lay e.

DEPUTY SPEAKER : A copy kha sem nisela. Awle, tun tum kan Session kan thutkhawm tawp ni a ni a. Chuvangin thu puan tur, kan member tena kan hriat tur a awm a. Tun tum Seventh Mizoram Legislative Assembly thutkhawm vawi 11-na chu Bussiness Advisory Committee duan lawk angin ni thum thutkhawm tura duan a ni a. Vawiin hi kan thutkhawm zaghna ni a lo ni ta reng mai a. Hemi chhunga kan hnathawh tlangpui chu hetiang hi a ni :

	Zaghna leh chhanna	
Starred Question :	Zaghna lut zat	: 90
	Admit zat	: 77
	Zaghna Reject zat	: 13
	List of Bussiness-a dah zat :	57
	House-a chhan zat	: 16
	House-a chhan hman loh	: 41
Unstarred Question :	Zaghna lut zat	: 23
	Zaghna admit zat	: 19
	Zaghna Reject zat	: 4

Zawhna chhan chungchangah Department-te thawhrimnaah lawmthu kan sawi a. Amaherawhchu, Power and Electricity Department atangin chhanna pakhat dawn a ni lo a ni.

Obituary : He House zahawm takah member lo ni tawh Pu L.P. Thangzika leh Pu J. Lalhangliana sunna neih a ni a. An chanchin tawi sawina Pu Lal Thanhawla, House Leader-in a hman bakah, Pu Vanlalzawma, Opposition Group Leader pawhin anmahni uina thu a sawi a ni. Hemi zagh hian anmahni sunna entir nan ngawi renga minute 1 din a ni.

Presentation of Reports : Presentation of Reports hi tun session chhung hian House-ah Report panga present a ni a. Tin, Laying of Papers hi tun session chhung hian 10 a awm a ni.

Legislative Bussiness : Tun Session chhung hian Government Bill pahnih dawn a ni a. The Mizoram Fisheries (Amendment) Bill, 2016 leh The Mizoram Drug (Controlled Substances) Bill, 2016 te. Heng Bill-te hi House-ah member ten thahnemngai taka sawihovin lungrial taka pass a ni. Member zawng zawnge kan thahnemngaihnaah leh ram tana kan thahnemngaihnaah, a bik takin dan siam kawngah in thawhhlawk a, a lawmawm ka ti a. Tun ministry leh ministry hmasaah khan, dan siam kawngah hna a thawk nasa em em a. kum 2011 phei kha chu Mizoram Legislative history-a dan siam hnem ber kum a ni a. Dan pawimawh tak tak tak, mamawh tak tak siam a ni a. Heng hi MLA-ten kan mawh-phurhna, Legislator kan nihna angin kan hlen tha hlein ka hria a. A kenkawh leh a enforcement te, dan zawm te, mipuite leh sorkar ten thahnemngai taka kan tih chuan dan zawm tha ram apiang ram changkang leh ram nuam an ni a. Chuvang chuan dan hi hnawksak a ni lova, kan hmasawnna tur te, kan khawsak hona tur te a ni a.

Tun tum kan session chhunga buaina leh harsatna awm lova memberte tluang taka kan thu ho thei hi a lawmawm ka ti a. Tunah chuan kan lo bang dawn tawh ang a. Member zawng zawnge leh Mizo mipuite hlim taka Christmas leh kum thar hmang turin duhsakna ka hlan a che u.

Sitting is adjourned. Sine Die.

(12:00 Noon)